

**Occupazione desiderata**      Insegnamento

**Esperienze professionali**

Data      1998 – 2024  
Tipo di attività      Lezioni private in lingua inglese e tedesca per ragazzi e per adulti. Occasionalmente consulenze in lingua inglese e tedesca in qualità di traduttrice e interprete presso ditte e privati.

Data      Gennaio 2009 – maggio 2009  
Posizione ricoperta      Attività di consulenza esterna in qualità di traduttrice  
Datore di lavoro      Elvi S.p.A., Delebio (SO)

Data      Febbraio 2008 – settembre 2008  
Posizione ricoperta      Insegnante  
Datore di lavoro      "Elitario Italia S.p.A.", Colico (LC)  
Tipo di attività      Servizio di formazione linguistica per il personale del gruppo

Data      Gennaio 2008  
Posizione ricoperta      Collaborazione in qualità di traduttrice  
Datore di lavoro      Scuola di musica "Roberto Goitre", Colico (LC)  
Tipo di attività      Collaborazione alla stesura del testo "Mani Rivelate" in qualità di traduttrice

Data      Ottobre 2006 – giugno 2007  
Posizione ricoperta      Docente di tedesco

Datore di lavoro	Istituto Superiore "P.A. Fiocchi", Colico (LC) Istituto Comprensivo Statale "Mons. Vitali", Bellano (LC)
Data	Settembre 2004 – febbraio 2005
Posizione ricoperta	Docente di tedesco
Datore di lavoro	Istituto Comprensivo Statale "Mons. Vitali", Bellano (LC)
Data	Aprile 2002 – marzo 2003
Posizione ricoperta	Docente di inglese
Datore di lavoro	Istituto Superiore "Grafica, Moda, Design", Lecco (LC)
Data	Maggio 2001 – settembre 2001
Posizione ricoperta	Collaborazione presso l'agenzia "Vacanze Lago" (Colico) in qualità di addetta al booking e alla gestione delle prenotazioni dalla Germania in lingua tedesca.
Datore di lavoro	"Vacanze Lago" – servizi turistici – Colico (LC)
Data	Giugno 2000 – dicembre 2000
Posizione ricoperta	Collaborazione presso un incoming tour operator tedesco in qualità di addetta alle prenotazioni individuali (F.I.T.) e gestione del rapporto clienti/fornitori in lingua tedesca, italiana e inglese.
Datore di lavoro	Agenzia Incoming "Perfect Travel Service", Dammstrasse 10, Neusäss, Germania
Data	Marzo – aprile 2000
Posizione ricoperta	Insegnante di inglese
Tipo di attività	Corso di lingua inglese per studenti della scuola secondaria di secondo grado. Il corso si è svolto in collaborazione con insegnanti di

madrelingua inglese su incarico  
dell'organizzazione "Trinity College" in Edolo  
(BS)

Data	Novembre 1999 – giugno 2000
Posizione ricoperta	Docente di inglese
Datore di lavoro	Scuola Secondaria di Primo Grado "R. Serini" di Edolo (BS)
	Scuola Secondaria di Primo Grado di Corteno Golgi (BS)
	Scuola Secondaria di Primo Grado "Pietro da Cemmo" di Capo di Ponte (BS)
Tipo di attività	Corsi di inglese per alunni della scuola secondaria di primo grado rientranti nell'ambito del progetto "Lingue 2000"

Data	Novembre 1997 – maggio 1999
Posizione ricoperta	Insegnante di inglese
Tipo di attività	Corsi di inglese per bambini e per adulti a diversi livelli organizzati su incarico del Comune e della Biblioteca Civica di Malonno (BS)

### **Istruzione e formazione**

Data	21.12.1998
Titolo della qualifica rilasciata	Laurea in Lingue e Letterature Straniere (vecchio ordinamento, lingue quadriennali: inglese e tedesco; indirizzo: linguistico- glottodidattico). Valutazione 110 Lode/110
Organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Laurea conseguita presso l'Università Cattolica del Sacro Cuore di Brescia.

Data	Anno scolastico 1992-1993
Titolo della qualifica rilasciata	Maturità linguistica. Valutazione 56/60
Organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Liceo Linguistico "Euroscuola" di Darfo B.T. (BS)

**Ulteriori informazioni**

Nel 1994 e nel 1995, durante gli studi universitari, ho trascorso il periodo estivo in Germania in ambito familiare, al fine di migliorare e consolidare la conoscenza della lingua tedesca. Nel periodo ottobre – dicembre 2000, durante il mio soggiorno di lavoro in Germania, ho frequentato un corso serale di tedesco (livello avanzato) presso l'istituto "Inlingua" di Augsburg (Germania), conseguendo un certificato attestante il livello linguistico raggiunto.

**Madrelingua**

Italiano

**Altre lingue**

Inglese e tedesco

**Capacità e competenze sociali**

Capacità di adattamento ad ambienti pluriculturali e capacità di comunicazione e interazione con ragazzi e/o adulti sviluppate durante i periodi di insegnamento e di soggiorno all'estero.

**Capacità e competenze organizzative**

Capacità di programmazione e sviluppo di un programma didattico applicate all'insegnamento della lingua straniera.

**Capacità e competenze informatiche**

Conoscenza di Word, uso di internet e gestione della posta elettronica.

**Patente**

Patente automobilistica (patente B)

**Referenze**

Offro la mia disponibilità a fornire referenze scritte da parte del titolare dell'agenzia incoming tedesca "Perfect Travel Service" e ulteriori referenze se richieste.

**Firma**



(Manuela Pantazis)

"Il sottoscritto, ai sensi e per gli effetti delle disposizioni contenute negli articoli 46 e 47 del decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445 e consapevole delle conseguenze derivanti da dichiarazioni mendaci ai sensi dell'articolo 76 del predetto D.P.R. n. 445/2000, sotto la propria responsabilità dichiara che le informazioni contenute nel presente curriculum corrispondono a verità"

Firma



"Autorizzo il trattamento dei miei dati personali presenti nel cv ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" e del GDPR (Regolamento UE 2016/679)".

Firma

